

SZÉKELY-UDVARHELY

KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.
UDVARHELYVÁRMEGYE HIVATALOS LAPJA, AZ UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRJEGYZŐK EGYLETE ÉS AZ UDVARHELYMEGYEI
ÁLTALÁNOS TANÍTÓ-EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

ELŐFIZETÉSI DIJAK: Egész évre 4 frt. Félévre 2 frt. Negyed-
évre 1 frt. Papok, tanítók- és községi előjárónak egész évre
3 frt, a tanító-egylet tagjainak, községi és körjegyzőknek 2 frt
50 kr. — Egy példány ára 8 kr.

Megjelen hetenkint egyszer: vasárnap.

Felelős szerkesztő:
EMBERY ÁRPÁD.
Kiadó- és laptulajdonos
BETEGH PÁL.

Hivatalos hirdetések 100 szóig minden szó 2 kr, azonfelül 1 kr,
magánhirdetések □ cm.-ként 3 kr, többszöri közlésnél 2 kr-ért
közöltetnek. — Bélyegdíj külön 30 kr. — Nyílt-tér sora 20 kr
Hirdetés és nyílt-tér díja előre fizetendő.

Hirdetéseket e lap részére elfogad minden hirdetői iroda.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: BETEGH PÁL könyvnyomdája és könyvkötészete (Kossuth-utca), hova minden e lapot érdeklő közlemények, előfizetések és hirdetések
intézendők. — Kéziratok nem adatnak vissza.

Emlékezés.

Május kilencedike volt, gyöngyvirág havának leggyönyörűbb napja. Koronás czimerekkel ékes faalkotmány díszelt a felső piac téren; a harangok ünnepi összhangja már elnémult. Lassan utána mulik az orgona népörvendezettő zenéje, a modern cikornyáságtól tiszta ének, az ifjú ajkak hálazsolozmája.

És gyül az ünneplő magyarság a piacon, gyülnek a serdülő lányok hófehér ruhában, nemzetiszín pántlikás hajfürttel, pelyhes állu ifjak feszítő magyarban, rózsapiros arccsal, hazafias tüztől lángoló szivekkel.

Az ezeréves napról emlékezem, városom ifjúságának ünnepi napjáról.
— Jól esik lelkemnek, hogy beragyogja emlékfénye annak az ünnepnek, mely immáron a történeti hagyomány kincstárának gyémánt szeme lett s melynek ezeréves határfául szolgáló tényét szemtanuk nemzedeke vallja, Klié ércztáblája örzi örökkön örökké.

Volt-e hatása e páratlanul álló pillanatnak?

Tapasztalt férfiak szájából hallá tiszta szavak mult nemzeti örömeinek és bánatának hazafias érzéssel kidomborított tényeit; tanult a hallottakból, érzett a mondottakból, felismerte a nemzeti cél felé irányuló ideálok létjogát, fogadalmi közremunkálást ígért a hymnus hazafias imádságában.

Irányt, küzdelmi végpontot, vezérlő géniust kapott jövő pályája küszöbén,

mindent győző erőt, kenetteljes balszámot s megnyugtató önbizalmat, ha mindennapos küzdelmeiben szárnyaszegett madárként látná nemzete aspirációit, ha utféli tusában, epedő szomj gyötrelmei közt roskadás vesze fenyegetné.

Remél, mint a nemzetek és népek bizodalma és hite, megnyugszik a változhatlan igazság örök törvényében, semhogy hívságos ábrándok tarka pillangóit, képzelt nagyságok csálóka álmait vadászsa.

En láttam ezt az ünneplő ifjúságot, ellestem közörmét, vigadoztam a méltán vigadókkal, hazám jövődjével s az elhitt mag galyfakasztó reményében, büszke önérzettel, szerető szíveimmel gondolkodok vissza városi ifjúságunk élő trikolorjának fényes ünnepére a magyar alkotmány ezer-egyedik évében!

A székely kamara közgyűlése.

A marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara folyó évi április 30-án tartotta meg Tauszik B. Hugó elnöklété alatt havi rendes közgyűlést.

Az elnöki közlések során többek között bejelentették, hogy a székelyudvarhelyi bőrnagy-
szövetkezet 42 tagjának bakkanos készítésére engedélyt adott. Örömeire szolgált a közgyűlésnek az is, hogy az adóhátralék kamatját 1895. évi július 1-étől 5 százalékra szállította le a kereskedelmiügyi miniszter. — Bejelentették még, hogy a kassai társkamara 1898-ban kárpátvidéki házipari kiállításra rendez; továbbá, hogy a hazai ásványvizek származási bizonyítványának a budapesti román konzul által való láttatására vonatkozó kormányrendelet hatályon kívül helyeztetett s így ezután akadálytalanul szállíthatók ásványvizeink Romániába.

lyeztetett s így ezután akadálytalanul szállíthatók ásványvizeink Romániába.

A napirend tárgyai közül kiemelendők a kereskedelmiügyi miniszter azon leirata, melylyel a kamara kerületében lévő falusi iskolák 12—15 éves tanulói számára faipari kézügyességi osztályokat kívánna szervezni, mihez a tanfelügyelők és a kamara jelentését, illetőleg véleményét kérte. Ugyanezen miniszter leirata kapcsán élénk vita tárgyat képezte a lópatkoló tanfolyam, heremagtisztító és magvizsgáló állomás, mester-séges kenderáztatók, állami faiskola, állami gyümölcsészeti iskola és méhészet ügye. Sajnos, a miniszter nem járult hozzá ezen kérdések általános megoldásához a kívánt értelemben. Azonban a kérdéseket megfontolás tárgyává teszi s a székely vármegyék részére külön méhészeti vándortanító kinevezését kihatásba helyezi. A kamara 1896. évi zárszáma-lása jóváhagyást nyert. A munkálakások állami kelvezményben részesítését örömmel üdvözölte a közgyűlés s maga részéről is hozzájárul részletes javaslatával e humanus ügy kedvező megoldásához.

Elnök jelentése folytán örven detes tudomásul vétetett a kereskedelmiügyi miniszternek a csiki vasut megnyitása alkalmával tett azon nyilatkozata, hogy a székely vasutak további kiépítését mihamarább eszközöltetni szándékozik. A miskolci társkamara-nak a kereskedelmiügyi miniszterhez a vásári statisztika összeállítására és a nem életképes községi vásárok beszüntetése tárgyában intézett fölíratát pártoló fölterjesztéssel támogatja. Ugyaníly eredménytelenség tárgyaltott a soproni társkamara-nak a czégyjegyzés akadályainak elhárítása tárgyában a kereskedelmiügyi miniszterhez intézett fölírata.

László Gyula kamarai m. titkár jelentést tett, hogy különböző iparosokhoz és kereskedők-höz a tavaszi elhelyezés alkalmával összesen 176 székely fia osztatott be. Ezek közül marostordamegyei 23, csikmegeyi 64, háromszékmegyei 12,

TÁRCSA.

Pillanat.

— A Székely-Udvarhely eredeti tárczája. —
— Igazán nem szeret?
— Nem!... és nem... ezerszer is nem.
— Miért?...
— Mert nem akarom, mert gyűlölni akarom; érti?
— Oh! hogynem! nagyon értelmesebben beszél; ha nem azért maga szeretni fog, most így akarom.
— Ez elég furcsa szerelmi vallomás.
— Az ilyen akaratos kis lányknak így kell; most pedig csókolom kezeit bájos kisasszony! Csókolom kezeit...
Bánhidny Iván elment és Janka a szép leány ott maradt állva és bámulva a távozó merészségét; egy kis követ utána dobott, de Iván meg se fordult, a mikor mellette megkoppant. Ott maradt a kerti padon és átrándozva nézte a kék eget, melyen egy-egy felhőfoslány jelent meg, aztán az is eltűnt és mosolygott ismét a nap.
Férfihűséggel díszített csipke-kalapját fejébe huzta s nagyon el lehetett gondolkozva, mert mikor barátja megszólította, összereszt és megsimította homlokát, mintha valami álmot akarna elűzni.
— Elzám, édes Elzám! milyen jó vagy, hogy felkeressz, már két hete nem láttalak.
— Igaz bizony! — két hete és azóta sok történet... tudod, jegyes lettem.
— Jegyes?
— Az!... ne kérdezősködj tovább... sötét történet... érdeklősség...

— Érdeklősség! Elza és te képes vagy erre?

— Atyám akarta! völegényem gazdag és ez elég neki.

— Hát nem kopog a szíved, mikor tudod, hogy jön?

— Egy cseppet sem.
— És nem éget ez a szép karikagyűrű?

— Egy picit sem.
— Különös, én azt hittem, hogy a szívednek nagyon kell dobogni, mikor jegyes az ember, meg ennek a gyűrűnek nagyon égetnie, hogy mindig a r r a gondoljunk.

— Idealista vagy! ez humberg. Szeretünk egy férfit úgy a hogy, azt hiszed, hogy ez az első és igazi és ez lesz férjed, szeretsz mást, annál is azt hiszed és végül mikor a tizediknél vagy, akkor is így óhajtasz fel:

— It az első és igazi!
— Ez már Éva anyántól örök ölt betegség.
— Azt hiszed!?

— Így tudom! Vagy te mást gondolsz?
— Ószitén megvallva mást. Én úgy gondolom szeretni igazán csak egyet lehet, a többi csak eltűri az ember, de ettől félünk és mégis szeretjük. Imponálni akart nekik és nem tudunk, ez bosszant s mégis jól esik. Az a férfi, melyiknek imponálni tudunk és vakon cselekszik értünk, édesem soha se lesz a férjünk, vagy ha az, akkor szegény nagyon ostoba, de az, kinek lépte zajára idebenn megkoppant valami; futni akarál előle, de még se tudsz, egész látni és mégis elkerülnéd, hiszed, ez a férfi az igazi és ez férjed is lesz.

— Janka! te szerelmes vagy!
— Én? Az nem igaz! Elza, te nem mondasz igazat; Elza! Elza! Oh! miért bántasz?...
— Es sirva omlott a kis leány kebelbarátja mellére, szégyelte kisirt szeméit felemelni, csak lassan, időként sziszegett, mi arra engedett kö-

vetkeztetni, hogy még mindig zokog! Végre barátja felemelte fejét, beomló szöke haját kismitotta s így szólt:

— Látod Jankám! nem voltál őszinte; szerelmes vagy, ez nem nagy dolog, de egy ilyen kis leánynak épen elég.

— Nem, nem vagyok az...
— Semmi beszéd és ne akarj okvetlen föllenteni, ez mindnyájunk közös sorsa, most még igaz barátod előtt is titkolod, de egyszer mikor azt hiszed, felejtve minden és diadalmaskodtál érzelmeid felett, egy röpke pillanat a légvárt romba dönti és belátod, a vesztes mégis te vagy. Egy pillanat mikor azt hiszed, hogy megkorbácsoltál valakit, mikor mint te mondd, azt hiszed, hogy imponálsz, mondom egy pillanat és elárulod, hogy a vesztes te vagy. A nő nem harcra született, a mit folytatunk, az sem harc, csak hiúságunk dacja. Jankám hidd el, bár a sors ügyemben másképp intézkedett, befogod látni egy napon, hogy igazam van.

— Soha! soha! nem szeretek mondom senkit...
— Jó, jó! én elhiszem, de valjon szíved is olyan hiszekény, mint én? Nem Janka! az gonosz jószág, melynek bűvös kormányzást nem mi tartjuk kezünkben és megérted te is a költő szavát:

»Melyet vadászunk szívzakadva
A felhők felett és föld alatt;
A boldogság igazi magva
Nem több, egy röpke pillanat.»

Nem több Jankám! csak egy röpke pillanat.

A jó barátja elment, hosszú bucsucskót nyomott a szép szöke lány üde ajakára, ki ott maradt a régi helyen és elgondolkozott, hogy

Tanító urak figyelmébe! Iskolai vizsgáirához szükséges úrlapok csinos kiállításban, finom papíron 100 drbonként 50 kr-ért Betegh Pál könyvnyomdájában Székely-Udvarhelyt kaphatók.

udvarhelymegyei 43, kisküküllőmegyei 8 és torda-aranyosmegyei 34.

A mezőgazdasági szeszgyáraknak ama törekvésével szemben, hogy szeszt csak is mezőgazdasági szeszgyárak gyárthassanak, a kamara pártolta az ipari szeszgyárak mozgalmát, melyben megfelelő védelmet kérnek s az aradi társamara főírata szellemében fölterjesztést intéz a kereskedelemügyi miniszterhez.

A székelyudvarhelyi kerületi betegsegélyző pénztár által a napibérek fölemelésére vonatkozólag újlag megállapított napibérek a kamara elfogadta, de ezuttal utasítja a pénztárt, hogy az egyes osztályokba tartozó munkásokat a marosvásárhelyi mintára jelölje meg. A sepsi-szentgyörgyi kereskedő társulat panaszára a kamara lépéseket tesz az ottani postahivatal személyzetének szaporítása ügyében. A miskolci társamara javaslatára fölterjesztés intéztetik a kereskedelemügyi miniszterhez egy munkásközvetítő intézmény létesítése tárgyában. Tihanyi és Lukács marosvásárhelyi porcellánfestőknek 50 frt segély utalványoztatik munkaeszközök beszerzésére.

Az elnök indítványára a kamara üléssterme számára megszerzi báró Daniel Ernő kereskedelemügyi miniszter mellszobrát.

TANÜGY.

Körlevél. Az udvarhelymegyei általános tanítótestület homoródvidéki köre f. év május hó 15-én Derzben d. e. 9 órákor rendes gyűlést tart. A t. tagtársakat s az érdeklődő közönséget tisztelettel meghívom. Tárty: 1. Megnyitó beszéd és jegyzőkönyv olvasás. 2. Gyakorlati tanítást tart Lipthay Matild k. a. 3. Esmecsere ezen tanítás felett. 4. Szaval Lőrinczi Béla. 5. Értekezés ezen tételről: Mi lehet az oztatlan népiskola tananyaga a mindennapi — és mi az ismétlő iskolában. Előadó: Kiss György. 6. Tagsági díjak befizetése, esetleges indítványok. Oklánd, 1897. május 3-án. Bedő József, kori elnök.

Értesítés a székely-kereszturi állami tanítóképző-intézetbe való felvétel iránt. A székely-kereszturi m. kir. állami tanítóképző-intézet I-ő osztályába az 1897/8. isk. évi felvételnél oly épített, ép szervezett, egészséges ifjak, számszerint 26, kik 15-ik életévüket betöltötték, s a gymnasium, vagy a realiskola, vagy a polgári iskola legalább 4 alsó osztályát, vagy a felsőnépiskolát jó sikerrel elvégezték, vagy a jelen év június hó végéig elvégzik. A felveendő ifjak jó iskolai bizonyítványaik és kellőleg igazolt szegénységük alapján a következő állami segélyben fognak részesített: az egyúttlakási helyiségben, a hányan beférnek, lakás, fűtés, világítás; továbbá fehérnemű mosatás és netalán betegség esetében gyógykezelés s ezeken kívül havonként 5-8 frt pénzsegély. A felvételért sajátkezüleg irt és 50 kros bélyeggel ellátott folyamodások tanítóképző-intézetünk igazgató-tanácsához czimezve, jelen év május hó 31-ig alulírottához küldendők be. Székely-Keresztur, 1897. apr. hó 28-án. Borbély Sámuel, igazgató-tanár.

igazat mondott-e az író? és úgy találta, hogy nem; mert így akarta.

Telt az idő és mult a nap. Bánhid Iván mindennap bejött a parkba és Janka véletlen mindig ott volt, de akárhányszor elváltak, a parti jelenet megújult ismét.

Egy napon a parktól nem messze lévő tón egy gazdátlan bárkát látnak rengeni, mely közvetlen a park mellett állt. Mikor Janka melléje ért, így szólt:

— Kedvem volna csolnakázni.
— Oh én szívesen leszek segítségére.
— Tud evezni?
— Majd meglátja! Reám bízhatja életét, nagyon fogok reá vigyázni.
— Megbizom magában.

Ezzel a csolnakba ugrott, Bánhid meg erős lökással eltaszította a parttól és továtüntek a víz sima s csendes tükre. Bebarangolták a tavat, mikor vissz fordultak Bánhid így szólt:

— Janka! tudja mit mesélnek erről a tóról?
— Nem én! kíváncsi vagyok reá!
— Azt mondják, hogy bármilyen belesik, többé felszínre nem jön, a víz tündére örökre lefogja..
— Csodás monda! — de megpróbálom.
— Beledobta egyik keztyűjét és nemsokára elmerült úgy, hogy nem lehetett kimenteni.
Janka elsápadt, reszkető hangon kérdő:
— És ha mi befordulnánk most?
— Akkor örökre elmerülnék és együtt aludnánk, de nagyon mélyen.

A lány ijedten húzódt meg a keskeny padon, Bánhid meg letette evezőjét a csolnakba és hagyta, hogy a ladik megáljon. Mindkettőjüket elbűvölte a természet fenséges képe. A nap éppen most szállt le és megaranyozta a távoli he-

Irodalom.

A Magyar Ipar. Az orsz. iparegyesület ily című ujsága május hónapjától kezdve hetilappá alakult át; szerkesztője Gelléri Mór, főmunkatársai Matlekovics, Ráth és Horváth János. A régi ujság az új köntösben sokkal elevevebb, érdekesebb s nem csupán a tények regisztrálásával foglalkozik, hanem irányeszméket is ad, a mire a mi iparosainknak és szakirodalmunknak valóban nagy szükségük van. Horváth János Ipa rügyek című lapja beléolvadt a Magyar Iparba.

A színházról.

Május elsején mutatkozott be Deák Péter színtársuata a »Nebántsvirág« operettben gyér közönség előtt, annál több sikerrel.

Prímadonója, K. Tarnay Leona pompás operett szobrette; nem nagy kaliberű, de a színpadi helyzethez mért elég terjedelmes és csengő hangja élvezetes, nem kevésbé sikkes a játéka.

Kitűnő Kömley — kit már városunk előnyösen ismert — mint operette buffó.

Deák Péter komikai alakításokra való rátermettsége ma sem szorul dicsőre Arkosi utolsó ittléte óta nagyon sokat haladt; neje Zoltán Ilon kedves színpadi alak bármely szerepkörben.

Németh mint tenorista és Krémer mint szalonszínész kifogástalanok. Mezein az egyetlen drámai erő, kiről elismeréssel szólhatni.

Vasárnap Géczy »Gyimesi vadvirág«-át adták felemelt helyarákkal, telt ház előtt. Érthető kíváncsisággal és fokozott igényekkel várta mindenki a darab előadását a sok tüneeményt körtülő fővárosi reklám után, de valjuk be kerekben, oly fényesen hatást nem tett, mint várt lehetett. Merőben elhibázott a czím. Hangzatos, sokat ígérő, de a jellem alaptermészetét meglékevesztve vadvirág az. Csaklevény alig van benne, erős megfigyelő tehetség útján elcseszt népkarakterek mozaikszereű összerakása inkább az egész tartalom, a színpadi hatásra épített jelenetek meseteri beosztásával s a csángó, talán inkább a székely tájszólás közvetlenségén szerzett formáinak nyelvészeti is nagyon becses, drága keretű lépévele.

Lehet, ez erős oldala téveszt meg bennünket, mert a kifejezésekben élünk, megszokottá, mindennaposá vált már s így az ország más tájain, tehát a fővárosi kritikások előtt is új-ág ingerelő bíró hatása van, mert tagadhatatlan, hogy a székely dialektusnak első, érdemleges irodalmi terméke.

Az egész darab alaphangulata különben vallásos, benne van a somlyói bucsu is, melyet azonban kis színpadon nem lehet óhajtott effektussal megjeleníteni. Kitűnő, többnyire új népies alakok a plebános, a harangozó stb. Egyes jellembeli motívumot ily alakban idealizálni lehetetlen. Hogy a csángó-székely egy pár képre hívja

gyek csucsait! a nappali zibongást az alkony e-udnje váltotta fel, melyet nemsokára a falu harangja zavart meg. Hazasiető nyájuk után egy pásztor lépdelt lassan és kis tilinkóján olyan búsnótát játszott, mintha bucsut így akarna venni a jaagy természetűtől a holnapi viszontlátásig.

— Janka! — szót Bánhid — meg fogva a leány kezét, érzélgőssé léve e benyomás által — még mindig nem szeret és miudig olyan akaratos?

Az álmodozó nő felvette fejét, szembe nézett és alig halhatón mondta:
— Még mindig...

— Ugy? hát csakugyan való? jól van, Isten önnel! Minek nekem élni ön nélkül, mit adhat nekem a sors, ha önt elvette tőlem, látja egy lépéssel lerázok most mindent, elmulok, mikor összezsap felettem a víz és senki se tudja meg, hogy éltem és szenvedtem.

Ezzel felállt, jobb lábát kitérte a csolnakból és egy bucsut intve, a tóba akarta magát dobni, a mikor Janka megragadta vállát:

— Ne! ne még! — vagy ha igen, vigyen engem is magával.

A férfi elfeledte az öngyilkossági kísérletet, hevesen szoritotta a szerelmes leányt kebiére a kis csolnakban s mikor az első édes, mámorító szerelmi csók elcsattant, Janka szemét lehunyva csendesen, boldogság hangján szólt:

— Iván! nem jobb volna-e így meghalni?
— Kis bohó — szót a férfi szorosabban magához fűzve a leányt — hát nem jobb-e így élni?!!

Cs. Szabó Kálmán.

ki egymást, az igazság czéljából ezt alaposan kétségbe vonjuk.

Igen jó, összevágó bemutatásban láttuk s igazán megérdemli, hogy a mi életünkben vett ezt a töröl metszett, székely zamatu darabot minél többször adhassák, mert hiszen mindenki tudja már, hogy milyen a saját arca, mégis levételetti magát és gyönyörködik a saját fotográfájában.

Hétfőn zónában »Goldstein Számi« ment Deáknak jeles alakításával, az eleven humoru czimszerepben. Közönség meglehetősen számmal. Itt azonban megjegyezni kívánjuk, hogy a fővárosi élet szabados gondolkodásában fogamzott darabok egyáltalán nem valók az alsóbb osztályu tanulóknak; beszívhatják igen korán azokat a bohém eszméket, melyeket később az erkölcsotan ki nem tud küszöbölni. Nekünk pedig semmi szükségünk sem lehet ezeknek az eszmékek de-centralizálására.

Keddán elő bérletben a két Durand került színe közepes ház előtt, szabatos betanulással. Itt is elmondhatjuk, hogy a mi jó a fővárosi vigszínház élvadász közönségének, nem éppen egészséges nekünk. Egyes mozdulatok tulpikánusak voltak, mi nálunk érthető visszatetszt szül, mert nem vagyunk szokva s nem is akarunk. Különbö ennek nem színezeink, a kor izlése az oka.

Szerdán Várady Antalnak költői lendülettel irt s koszoruzott drámáját, Charitast játszták. Zoltán Iona a czimszerepben szorgalmas alakítást nyújtott, Arkosi Opos lovagja s főleg Mezein (Salamon anyja) elismerendő buzgalma megmentették a darabot. László király nagyon halovány, bár ebben a szerző a hibás; Salamon torzmaszkjával, drámára nem termett deklamációjával, patogtatott és nem patogtatott jambusai miatt csak halálával békített ki, sajnos, hogy ez a darab végén történt. Tény az, hogy a tarsulat inkább operetterőkből van összekombinálva s így ajánljuk, hogy a történeti drámákat végkép vegyék le a műsorról.

Csütörtökön »Szegény Jonathán« operett került színe telt ház előtt és dicsőre sikerrel. Egészen másképp érezte magát a közönség, máskép a színpad. Hába, az eskümlő csak Grönlant haván, a néger csak az egyenlítő körül van otthon. Tarnay és Kömley pompás ansambléi, Deák és Németh szólói, Arkosiné szereny, de kellemes hangja s a kar igazán élvezetes estét nyújtottak. Szóval diszponálva volt az egész működő személyzet.

Pénteken »Vigéczek« zónában.

Kérjük a közönség pártolását, mert csak ily esetben remélhetünk jó darabot, jó előadást, jó kedvet!

KÜLÖNFÉLÉK.

— Nyilvános köszönet. Gagy Lajos (Etéd) az emlékoszlop javára 1 frtot küldött, melyet köszönettel nyugtázuuk.

— Vármegyánk képviselőtében a Pozsonyban május 16-án tartandó Mária Theresia-szobor leleplezési ünnepe, mely ő felsége és az udvar jelenlétében a leguagyobb fényvel fog végbemeneni, részt vesznek gróf Haller János főispán vezetése mellett: Gyárfás Endre, Heltay Ferencz dr. ifj. Daniel Gábor dr. orsz. képviselő, Ugron Gábor, Ugron Akos, Ugron János, Kemény Béla br., Török Albert dr. Sperker Ferencz, Sebesy Akos, és Koncz Armin b. tagok, összesen 12 en.

— Eljegyzés. Rösler Károly helybeli vas-kereskedő a napoktan tartotta eljegyzését Szabó Ferencz meszaros és birtokos kedves leányával, Bertával.

— Gazdasági tudósító. A földművelésügyi m. kir. miniszter Gyarmathy Dezső dr. homoród-szentpáli birtokost Udvarhely vármegye Homoród járására nézve állandó gazdasági tudósítói tiszttel bizta meg.

— Rendkívüli vármegyei közgyűlés lesz e hó 14-én délelőtt 9 órákor az új megyeház kis termében a következő tárgysorozatattal: a belügy-miniszteri leirat a vármegyei butorok fedezésére vonatkozó kölcsön tárgyában; a kis-küküllővármegyei vasuti végrehajtó bizottság megkeresése a pézügyminiszterhez intézendő leirat tárgyában, melynek czélja volna a küküllővölgyi vasut utján a parajdi sobányának nagyobb üzembe vétele. Betegh Pál laputalajdonos kérése a Székely-Udvarhely, mint vármegyei hivatalos lap ez évre szóló általánva tárgyában s végre Bordos községnek ez évi költségelirányzata.

— Halálozás. Szemerjay D. Lajos 48-as honvéd, volt városi pénztáros folyó hó 4-én d. u. 1 órákor életének 71-ik évében elhunyt tüdőgyulladásban. Temetése e hó 6-án volt nagy részvét mellett. Béke poraira!

kath. főg. napjain, Kuncz E. sével; a. előbbi in. nár lesz. Öreg Ján

selőknek. rendelete. zönségét, ugy a vé. és szolg. zás esete. azoknak. szeseli. A. vazott ug. azonban. ter, mivel. csak 9800. ebből a. lesznek te.

— A. beható. tette a. ban meg. szolásaik. egyes tárg. kintetében. zépiskolai. Elismerő. javaslatok. gija volt. vács D. (kl. francozia), nár K. (re. szettan), B. dr (vegyte. geometria), (görögptől. A. (torna) e.

— A. vaárnap, t. iskola hely. kor közgy.

— Sz. s a r n a p. csizmadia. kal »Lesz. szimüve. E. arakaal. E. »Rip Van V. Péter juta. szimü. C. e. zeg. ope. »Leszámela. ton »Hár. s a r n a p. fél helyara. »Gyimesi v.

— Tu. juttatom, h. legium előt. dőfalvy Gá. tokésítés fo. megvizsgált. alapítvány. 20627 frt 60. Gönczi Lajo.

— Isko. takarékpénz. tár és a zálo. giumi szeg. konviktusára. megszavazni. lás köszönet.

— Mi l. égnek a lám. gyertya mel. czák köveze. egyszerre, a. se járhatnak, a kátyuk bet. vénytár is fe. is mérnöki fe. a kövezés vé. bizonyit az u. uralkodó hely. séges és még.

— Tüze. délután 3-4. ütött ki, a. okozói az ot. a csürben lévő. nem volt bizi.

— Vélet. lambfalvi lako. tása alkalmá. egy koszoru. kinos szenved.

— Öngyi. 30 éves, szolg. gazdájához, k.

A szóbeli érettségi vizsgálatok a róm. kath. főgymnasiunban június hó 14., 15. és 16. napjain, a főreáliskolában pedig 18. és 19-én lesznek Kunecz Elek kir. tan., tank. főigazgató elnöklésével; a kollegiumban jun. 19. és 20-án. A két előbbi intézetnél Fioály Henrik dr. egyetemi tanár lesz a miniszteri biztos, a kollegiumban pedig Öreg János dr. főiskolai tanár.

Milenniumi ajándék a vármegyei tisztviselőknél. A m. kir. belügyminiszter 17350/III. sz. rendeletével értesítette Udvarhelyvármegye közönségét, hogy a múlt évi milenniumi esztendő úgy a vármegyei tisztviselők, mint a kezelő- és szolgaszemélyzet szolgálati idejébe nyugdíjazás esetén háromszorosan lesz beszámítva mind azoknak, kik a tiszt nyugdíjintézménynek részesei. A községi és körjegyzők részére megszavazott ugyanezen kedvezmény jóváhagyásához azonban nem járulhatott hozzá a belügyminiszter, mivel a jegyzői nyugdíjalap múlt év végével csak 9809 frt 54 krt tett ki s előre láthatólag ebből a folyósítandó nyugdíjintézmények sem lesznek teljesen fedezhetőek.

A tanári kör miniszteri leirat értelmében beható, ötnapos tanácskozás és vita tárgyává tette a tanterv-revizió kérdését s a teljes számban megjelent tagok alapos, szakszerű hozzájárulásait után végleges megállapodásra jutott az egyes tárgyaknál megkívánt módosítások tekintetében, melyek összegezve az Országos Központi Kéziratban lesznek közrebocsátva. Elismert munkát végeztek, mint szakelőadók s javaslatok a szaktárgyak mint megannyi apológiája volt: Pogány K. (magyar irodalom), Kovács D. (klasszika-filológia), Rózsa G. dr. (német, francia), Tompa Á. (történelem, földrajz), Molnár K. (reál. természetrajz), Hlatky M. (természetrajz), Barabás J. (mennyiségtan), Solymosi L. dr. (vegytan), Csehely A. (ábrázoló és rajzoló geometria), Gáspár I. (bölcselet), Szabó E. (görögnyelv), Gáspár B. (szabadkézi rajz), Tamás A. (torna) és Vajda E. dr. (ének).

A jótékony négyesület választmánya ma vasárnap, május 9-én d. u. 2 órakor a felső leányiskola helyiségében gyűlést tart. Ugyanott 3 órakor közgyűlés lesz.

Színházi műsora a jövő hétre: Ma, vasárnap délután fél 4 órakor „Métóságos csizmadia” zónaelőadásban, este rendes helyarákkal „Leszámolás”, Géczy István legújabb népszínműve. Hétfőn: „Fenelényok” fél helyarákkal. Kedden általános közkívánatra „Rip Van Winkle” operette. Szerdán Deák Péter jutalomjátékául „Czifra nyomorúsága” színmű. Csütörtökön „Kékszakállu herceg” operette. Pénteken fél helyarákkal „Leszámolás” népszínmű másodikor. Szombaton „Három Kázmér” énekes bohózat. Vasárnap, mához egy hét délután „Hamupipőke” fél helyarákkal, este közkívánatra másodsor „Gyimesi vadvirág” népszínmű.

Tudomásul. Az édekeltek tudomására juttatom, hogy a székelyudvarhelyi ev. ref. kollegium előjáróságának kezelése alatt levő „Gidófalvy Gábor”-féle alapítvány az 1896-ik évben tökéletesen folytán 827 frt 78 krral gyarapodván, a megvizsgált pénztárnoki számadás szerint az alapítvány cselekvő állása 1896. december 31-én 20627 frt 68 kr. Sz. Udvarhelyt, 1897. május 6. Gönczi Lajos, igazgató-tanár.

Iskolai adományok. A székelyegyleti első takarékpénztár, az udvarhelymegyei takarékpénztár és a zalgólcsonintézet közgyűlése a kollegiumi szegénysorsu tanulók segélyezésére és konviktusára az idén is szép összeget volt szíves megszavazni, miért a kollegium előjárósága hála-köszönetét nyilvánítja.

Mi lesz a világgal? Botrányosabban égnek a lámpák, mint valaha; egy szá fagygyertya mellettök bengáli fény! Mi lesz az utczák következtével? Mert ha sorra veszik s nem egyszerre, a Király-utca lakosai ma-holnap ki se járhatnak, pedig év óta sürgetik kérvényükkel a kátyuk betöltését, de mind hiába, mert a kérvényük is feneketlen, mint a pénz! Különben is mérnöki felülvizsgálat híján évenként megújul a kövezés végnélküli kiadása, legalább e mellett bizonyít az új hid táján és a Kossuth-utczában uralkodó helyzet. Inkább semmit, mint ilyen költés és mégis haszontalan munkát!

Tüzeset. Pálfalva községében e hó 3-án délután 3-4 óra között Ilyés Sándor telkén tűz ütött ki, a mely csürét elhamvasztotta. A tűz okozói az ott levő gyermekek voltak, a kik a csürben lévő szalmát meggyújtották. Az épület nem volt biztosítva.

Véletlen halál. Kányádi István nagygalambfalvi lakost április hó 30-án egy csür elbontása alkalmával a mint a lajtorján lefelé jött, egy koszuza fa úgy föbe ütötte, hogy négy órai kínos szenvedés után meghalt.

Öngyilkosság. Kis Mihály medeséri lakos, 30 éves, szolgálaleány attól való féltében, hogy gazdájához, kit önkényüleg elhagyott, visszaki-

sértetik, f. hó 5-én délután 4 óra tájban egy szilvafára felakasztotta magát.

Megrendítő lángtengerről írnak napi lapjaink már napok óta. Párisban egy jótékonykezelt és oly rohamosan terjedt el, hogy az összegyűlt és 150 megsebesült, kik nagyrészt főrangú hölgyek Szeretett Erzsébet királynéknak ő felségét is súlyos csapás érte a szerencsétlenségéből, mivel nővére az athenoni hercegnő szintén a lángok áldozata lett.

Gálffi György fényképész Abrudbányáról városunkba megérkezett, melyről lepunk „Nyilt-tér” rovatában levő hirdetése bővebben szól. Ajánljuk t. olvasóink figyelmébe.

Nyilt-tér.*

GÁLFFI GYÖRGY

fényképészeti műterme

SZÉKELY-UDVARHELYT

(Kossuth-utca, Gyarmathy József ur házában.)

Mély tisztelettel értesítem a nagyérdemű közönséget — miszerint előleges hirdetésem szerint — Abrudbányáról Székely-Udvarhely városába megérkeztem s itt (a Gyarmathy József ur házában) a mai kor kívánalmainak megfelelő

fényképészeti műtermet

rendeztem be, melyben minden felvételt személyesen és nem megbízott által eszközök, s azokat itt helyben a leguagyobb pontossággal mélyen t. megrendelőim óhajtatásai szerint készítem el.

Nem tartom szerénytelenségnek megemlíteni a n. é. közönség tájékoztatása céljából, hogy a múlt évi huzamosabb ideig való itt tartózkodásomkor minden alkalommal sikerült fényképpel megrendelőim általános kifejezett elismerését szerencsés voltam megnyerhetni s jelen alkalmattal is oda fogok törekedni, hogy a legsikerültebb, szolid kivitelű, lelkismeretes munkáimmal m. t. megrendelőim igényeit kielégítem és elismerését kiérdemeljem

Felvételeket mindennap reggel 8 órától délután 6 óráig eszközök borult időben is.

A n. é. közönség szíves figyelmét bátor vagyok felhívni a Betegh Pál, Dragomán T. üzleteknél és lakásom előtt elhelyezett fényképkirakataimra.

Bátor vagyok megjegyezni, hogy a legnagyobb gyermekről is pillanattelvével sikerült fényképet készítenem.

A n. é. közönségek múlt évi szíves pártfogását megköszönve, magamat a jelenben is egyes pártfogásába ajánlom, vagyok és maradok kész szolgálattal:

Gálffi György,
fényképész és festő.

* Az e rovatban megjelent közleményekért nem vállal felelősséget a szerk.

HIVATALOS RÉSZ.

Másolat. Földmívelésügyi m. kir. miniszter. 24217. szám III/2. Folyó évi február hó 25-én 12962. szám alatt kelt körrendeletem kapcsán tudomástétel és közhírtetést végezt értesítem a törvényhatóságot, hogy az alsó ausztriai cs. kir. helytartóságnak f. évi április hó 12-én 29643. sz. a. kelt hirdetménye szerint a darabonként legalább 120 klg. élő súlyu egészséges sertések Magyarország és Horvát-Szlavonország javványmentes területeiről az 573. sz. Allategészségügyi Értesítőben, vagyis a f. évi 12962. sz. itteni körrendeletben foglalt általános feltételek és 3 nap alatt való levágatás kötelezettsége mellett Baden városba is bevihetők, továbbá, hogy a csehországi cs. és kir. helytartóság f. évi április hó 16-án kelt 57729. sz. hirdetménye szerint a Magyarország és Horvát-Szlavonország zár alá nem vett törvényhatóságaiól származó legalább 120 kiló élő súlyu sertések Turanba is a vágóhidra a folyó évi február hó 25-én kelt 12962. számú körrendeletben 1573. sz. Allategészségügyi Értesítőben foglalt feltételek mellett bevihetők. Budapest, 1897. évi április hó 24-én. A miniszter megbízásából. Aláírás olvashatlan.

Udvarhelyvármegye alispánjától. Szám 10090-897. alisp. Udvarhely város polgármestere és valamennyi község előjáróságának. Tudomásulvétel és kellő kihirdetés végett kiadom. Sz. Udvarhelyt, 1897. évi május hó 4-én. Ugron, alispán.

Másolat. Magyar kir. posta- és távirdeigazgatóság Kolozsvár. 4460. szám. 1897. Udvarhelyvármegye tekintetes közigazgatási bizottságának Székely-Udvarhely. Tisztelettel értesítem

a tekintetes közigazgatási bizottságot, hogy kereskedelemügyi m. kir. Miniszter Ö Nagyméltóságának múlt hó 28-án 18899. szám alatt kelt magas rendeletére folyó hó 16-ától kezdve Olasztelek és Oklánd között naponkénti kocsiküldöncz postajárat fog közlekedni. A járat Székely-Udvarhelyről d. e. 11 órakor indul és Olasztelekre d. u. 5 óra 30 perczkor érkezik, a d. e. 10 óra 30 percz és d. u. 2 óra 15 percz között Székely-Udvarhelyen postára adott Oklándra és Olasztelekre szóló küldemények Héjjasfalva Baróthon át fognak továbbítani, mely esetben ezen küldemények Olasztelekre másnap d. e. 10 óra 30 perczkor, Oklándra pedig 1 óra 15 perczkor érkeznek majd be. Kolozsvár, 1897. márczius hó 4-én Rauch Ede, s. k., kir. tanácsos, pt. igazgató.

Szám 9009-1897. alisp. A szolgálirói hivatalok és községi előjáróságoknak. Tudásvételei végett közhírré teszem. Sz. Udvarhely, 1897. április hó 28-án. Ugron, alispán.

Másolat. Szám 1144-1897. v. t. Nagyságos alispán ur! Van szeaencsénk becses tudomására hozni, hogy a magas kormány engedélye folytán Medgyes sz. kir. városában (Nagy-Küküllő vármegye) minden év márczius hó 20. napján díjazással egybekötött országos tenyészállat-visar, mely mindennemű tenyészállatokra (ló, szarvasmarha, sertés és juh) kiterjed, tartatik meg. A felhajtandó állatok legjobban néhány nappal előbb a városi tanácsnál bejelentendők, ki az állatok elhelyezése és tartása iránt is gondoskodni fog. Együttal megjegyezzük, hogy az állatok vasut által történendő ide szállítása esetében mérsékelt díjtételt biztosító igazolványt rendelkezésre bocsátunk. Van tehát szerencsénk tisztelettel kívüni, miszerint ezen vásárról úgy a vármegye területén fekvő községeket, mint az állattenyésztéssel foglalkozó községeket kellő módon értesíteni méltóztassék. Medgyes, 1897. év április hó 20-án. A városi tanács. Theil, s. k. polgármester.

Szám 9537-1897. alisp. Udvarhelyvármegye községi előjáróságának. Tudomásvételei és közhírtetést céljából közlöm Székely-Udvarhely, 1897. április 28. Ugron, alispán.

Sz. 8912-897. alisp. Valamennyi község előjáróságának. Közhírré tétel végett az alábbi kimutatást közlöm. K i m u t a t á s az országos törzskönyvelő bizottságnál eladásra bejelentett tisztavérű tenyészbikákról. M a g y a r f a j t a: 19 drb Somogyvármegyében az ifj. Soab Sándor tulajdonát képező Battyányi majorban, utolsó posta Balaton-Szent-György, vasuti állomás Balaton-Szent-György, darabonkénti ár 330-385 frt; 23 drb Bács-Bodrogvármegyében a gróf Chotek Rezső tulajdonát képező Mária-majorban, utolsó posta Ó Kér, vasuti állomás Ó Kér, darabonként 180-450 frt árban.

HIRDETÉSEK.

Honisch L. István

fényképészeti és festészeti műterme

Arad.

Művészies kivitelű képeiről ő felsége az olasz király vednök-sége alatt álló „Chieti” királyi művészeti akadémia tagjává választotta diplomával és aranyéremmel kitüntette.

Szíves értesítésre hozom a n. é. közönségek, hogy itt Udvarhelyt, Kossuth utca

Balázs Ignác-féle házban

fényképészeti műtermet állítottam fel és május elsőtől kezdve mindennap feltételeket eszközök.

A n. é. közönség szíves bizalmát, mivel már tavaly is ittlétemkor is megtisztalt, ezuttal is kérve.

Mivel itt tartózkodásom csak rövid időre terjed, a kinek jó és szép képre van szüksége, az ne mulassza el a kínálkozó alkalmat.

A kapuban kitétt nagy fényképkirakatra a n. é. közönség b. érdeklődését kérve, a hol idevaló képek is láthatók!

Borult idő nincs befolyással a kép jóságára, sőt annál sikerültebb lesz.

Kiváló tisztelettel

Honisch L. István,

akademikus fényképész.

A „Szemes italokkal kereskedő részvénytársaság”-nak június 13-án délután 3 órakor a társaság helyiségében rendkívüli közgyűlés lesz, melyre a t. részvényesek az alapszabály 11. §-ra figyelemzetéssel hivatnak meg. Tárgy: a cég megváltoztatása. Székely-Keresztur, 1897. május 4. A z i g a z g a t ó s á g.

1559. szám.

tanf. 897. Hirdetmény.

A nagyméltóságú vallás- és közoktatásügyi m. kir. ministerium az 18. évi április hó 19-én kelt 54551/96. számú rendeletével a székely-kereszturi állami elemi iskola felépítését 27524 frt összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkálatok fogantatásának biztosítása céljából az 1897. évi május hó 15-ik napjának d. e. 11 órájára az udvarhelyvármegyei m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében (új megyeház II. em.) tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó s a részletes feltételekben előírt 5 százaléknyi bántépénzzel ellátott zárt ajánlatokat kitűzött nap d. e. 10 órájáig a nevezett hivatalhoz annyiival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

Az ajánlatok a költségvetéshez viszonyított százaléki árendés, vagy áremelés mellett teendők.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek az udvarhelyvármegyei m. kir. államépítészeti hivatalnál a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Megjegyeztetik, hogy az 1897. évre 11818 frt, a fennmaradó összeg pedig 1898. évre engedélyeztetvén, a keresetek a folyó évben csak a fenti összeg erejéig lesznek érvényesítve.

Székely-Udvarhelyt, 1897. április 30-án.

Sándor Mátyás,

kir. tanácsos, kir. tanfelügyelő.

PETROLEUM.
AZ
ELSŐ MAGYAR PETROLEUMGYÁR
raktárában
BETHLENFALVÁN
(a Boros Károly szeszraktára területén)
első minőségű és szalonpetroleum
hordó számra gyári árban kapható
minden időben. 19-52
Értekezhetni Kassay Ákos úrral.

Székelyudvarhelyi
ELSŐ
CZIPŐRAKTÁR.
Van szerencsém a t. cz. közönséget értesíteni, hogy raktáromba tavaszi és nyári czipőkből rendkívül dúz választék érkezett Karlsbad-i férfi czipők, mindenemű színes (sárga) és tornaczipők az ismert olcsó árak mellett kaphatók. Fény-máz sevrő- és sárgaczipőkre kitűnő minőségben. Kitűnő tisztelttel
1-4
Bock J. József
cipőraktára Kossuth-utca.

Sz. 1373-897. tkkvi.

Hirdetmény.

A székelyudvarhelyi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Székely Egyleti Első Takarékpénztár végrehajtónak Kovács D. János, Nagy Mihály, Sándor

István végrehajtást szenvedők ellen 65 frt s járu-lékai kielégítése végett ezen kir. törvényszék te-rületéhez tartozó, a kadiosfalvi 205. tkkben fe-lében alperes Kovács D. János, másik felében társtulajdonos Kovács D. Jánosné Kovács Anna nevére irt A + 190., 191. hr. sz. kert az 1881. évi LX. t. cz. 156. §. értelmében 22 frt, a 192. hr. sz. ház egöszben 160 frt és pedig a 190., 191. hr. sz. ingatlan a C. l. a. özv. Török Ferenczné szül. Gyárfás Zsuzsa javára bekebelezett haszon-élvezeti jog sérelme nélkül. A kadiosfalvi I. r. 91. tkvi A + 2-21. sorsz. ingatlanról felében Ko-vács Jánost illető jutalékrész 58 frt. A kadiosfalvi 256. tkkben Sala Koléta nevére irt A + 1658. hr. sz. szántó 10 frt. A kadiosfalvi 370. tkkben Nagy Mihály nevére irt A + 3193., 3194. hr. sz. szántó 20 frt, 3364., 3365., 3366., 3367. hr. sz. ingatlanok 1 frt, 673. hr. sz. szántó 20 frt, 1161. hr. sz. szántó 4 frt, 1438 hr. sz. szántó 2 frt, 2208¹/₂, 2208¹/₂, 30 frt, 2213¹/₂, 2214¹/₂, 20 frt, 2743., 51a. hr. sz. 1 frt. Kadiosfalvi 215. tkkben Sándor István nevére irt A + 1366., 1367. hr. sz. szántó 20 frt kiküldési árban az 1897. évi június hó 16-ik napján d. e. 9 órakor Kadiosfalva község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőknek el fognak adatni.

A venni szándékozók a becsárnak 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes papírban kötele-sek a kiküldött kezéhez letenni.

Az árverési további feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. tkkvi hatóságnál megtekinthetők.

A kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

Székely-Udvarhelyt, 1896. december 16-án.

Györfy Titusz,

kir. törvényszéki egyes bíró.

Kitüntetve az 1896. évi ezredéves kiállításon kiállítási nagy éremmel.

A bőranyag beszerzési szövetkezet bizománya

kész-czipő raktára

Sz.-Udvarhelyt, Főtér, vármegyeház mellett.

Ajánlja Orbán, Nagy és Tamás czipő z-iparosok által készített első minőségű kitűnő minőségű férfi, női és gyermek-czipőit. A czipők jószágért felelősséget vállal; nem tetsző árut vissza cserél.

Szabott árak!

Kizárólag helyben készült kézi munka.

A gazdaközönség és a gépkereskedők figyelmébe!

Gazdasági géposztályunk raktáraiban, az éppen lefolyt üzletiév váratlanul gyenge forgalma miatt mind-n nemű gazdasági gépekből, u. m.:

4, 6 és 8 HP gőzszélplőkészletek, járgányok és járgányos esőplőgépek Backer-rendszerű és Vidats-féle rosták, egy és többvasú ekék, boronák, rögtörő hengerek, vetőgépek, tengeri vetőkészletek, aratógépek és fűkaszálók, szecskavágók, répvágók és zuzók, kukorica-morzsolók és csöves tengeri dralk, egy és két járatú örlőmalmok, olajpresek stl. stb. nagymérvű készlet összetörölését okozván, igazgatóságunk kapcsolatban azon határozatával, hogy egyes gazdasági gépek további gyár-asával teljesen felhagyjunk, ez-n nagy készletek, a jövő tavasz folyamán, rendkívül mérsékelt árakon való eladását akarja eszközölni. Ezt azon megjegyzéssel hozzuk a t. érdekeltek közönség tudomására, hogy az eladás nemcsak egyes darabokban, hanem esetleg kisebb nagyobb tömegekben is történik, a szerint, a mit erre igényt tartó gazdák és hivatott kereskedők jelentkezni fognak.

Ritka alkalom kínálkozik most az érdekelteknek, elsőmért kitűnő minőségű gazdasági gépeket és eszközöket, rendkívül alacsony árak és előnyös feltételek mellett beszerezni.

Minden ezen tárgyra vonatkozó kérdészködsre, mely egyenesen hozzánk címzendő szivesen fogunk felvil gositással és áraján atokkal sz lgnálni. Teljes tisztelttel.

7-18

SCHLICK-féle vasöntöde és gépgyár r.-t.
Budapest, Külső váci-ut 29-37.

A zalathnai kénkovand-ipar részvénytársaság Brassói kénsav és műtrágya gyára
(központi iroda Budapest, Bécsi-utca 5 sz.) képviselőtével Udvarhely- és Csikmegyék részére meglettem bizva.

Ajánlok jótállás mellett ólomzárolt zsákokban eredeti gyári árakban mindenféle

„M Ű T R Á G Y Á T”.

Sz t üldési és raktárhelyiség, hova a megrendelések is címzendők.

Székelyudvarhelyi kereskedő Gál János.

Árjegyzék és utasítás készségesen ingyen és bérmentve küldetnek az érdekelt gazdáknak.

Nyomatott a kiadótulajdonos Betegh Pál könyvnyomdájában, Székely-Udvarhelyt 1897.

Pártoljuk a kitűnő hatású erdélyi ásványvizeket.

Az Erdélyrészi Kárpát Egyesület ásványvizel
A „Livia“ forrás viz
HAZAI SELTERS I
1 liter 18 kr, fél liter 12 kr. füvegostól.

Egyetlen élvezeti
vasas viz. „Széchenyi“
11. 16 kr, fél liter 12 kr. füvegostól

Orvosi vélemények szerint a legkitűnőbb ásványvizek.

Főraktár Székely Udvarhelyt:
Fernengel Gyula bor- és terménykereskedé-sében Kossuth-utca.

Kapható továbbá: Gál János, Máté János keres- kedőknel, Schnapek József, Bodrogi Sándor és Mar- tini Róbert éttermükben.

A jövődelem jöteknönyözrela megy.

Az erdélyi hegyi borok
TEUTSCH B. JÓZSEF
pinczejéből
(Segesvárt, Erdélyben)
kaphatók Székely-Udvarhelyt:
G Á L J Á N O S N Á L
raktári árakon.

Egy jó forgalmu gőzmalom fűrészszelet és lakással, „Morschal“-féle, 5 légkörnyomásig engedélyezett 10 lőerejű „Locomobil moz-gony“-nyal, 2 pár Budai 36 czollos örlőkerék- kel és teljes felszereléssel — haláleset miatt szabad kézből eladó.

Értekezhetni: Gáspár Albert utó- dainál Etóden (Udvarhelyvármegye.)

Harm
S
UDVAR
ELŐFIZET
évre 1 frt.
3 frt, a tan
Meg
SZERKE
A p
lés tárg
megyei
Szár
szót s ne
mely kén
tosabb
szab díj
hez juttat
nyen bék
zett kén
Enne
lapunk e
landó vál
kezdve a
eddig is
csak egy
továbbit
gyülés na
élnék em
tizeden
végtelens
hivatalos
költséges
pedig ne
szolgáló
való fönta
tással hiv
dig is so
tásának e
nyert be
pontra he
idegenbő
akaró po
módjára,
Ho
Te
Me
Me
Vez
Köz
Szó
S á
Loh
Szi
Erz
Mel
Hoz
Oh
Ha
Te
Es
Erő
Hog
Val

Az oru
dett a magy
hírére az or
kötvárosába